

12598/97

LIMITE

PUBLIC 10

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗ ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ
ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1997

Το παρόν έγγραφο περιλαμβάνει κατάλογο των οριστικών νομοθετικών πράξεων που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Οκτώβριο του 1997, καθώς και εκείνες τις δηλώσεις στα πρακτικά του τις οποίες το Συμβούλιο αποφάσισε να καταστήσει προσιτές στο κοινό.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ - ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1997 -			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ
2030δ Συμβούλιο Εργασίας και Κοινωνικών Υποθέσεων της 7ης Οκτωβρίου 97 Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τρίτη τροποποίηση της οδηγίας 88/344/ΕΟΚ, σχετικά με την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν τους διαλύτες εκχύλισης οι οποίοι χρησιμοποιούνται στην παρασκευή των τροφίμων και των συστατικών τους Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση για πέμπτη φορά του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 390/97, περί καθορισμού, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των συνολικών επιτροπομένων αλιευμάτων (ΤΑC) για το 1997, καθώς και ορισμένων όρων υπό τους οποίους είναι δυνατόν να αλιεύονται	PE-CONS 3623/97 + COR 1 (en) 10457/97		Κατανήφισε Δ
2031ο Συμβούλιο Μεταφορών της 9ης Οκτωβρίου 97 Κανονισμός του Συμβουλίου για την ευθύνη του αερομεταφορέως σε περίπτωση ατυχήματος	10415/97 + COR 1 (dk) + REV 1 (s)	274/97	
2032ο Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων της 13ης Οκτωβρίου 97 Κανονισμός (ΕΚ) του Συμβουλίου για τη συνεργασία Βορρά-Νότου στην καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας	10833/97	275/97, 276/97, 277/97, 278/97, 279/97	

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ - ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1997 -			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ
2034ο Συμβούλιο Γεωργίας της 20ής Οκτωβρίου 97 Οδηγία του Συμβουλίου για την τροποποίηση του παραρτήματος της οδηγίας 91/492/ΕΟΚ περί καθορισμού των υγειονομικών κανόνων που διέπουν την παραγωγή και τη διάθεση στην αγορά ζώντων δίθυρων μαλακίων Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς Κανονισμός του Συμβουλίου που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2389/89 για τους γενικούς κανόνες κατάταξης των ποικιλιών αμπέλου 2035ο Συμβούλιο Ενέργειας της 27ης Οκτωβρίου 97 Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί τροποποίησης των οδηγιών 76/116/ΕΟΚ, 80/876/ΕΟΚ, 89/284/ΕΟΚ και 89/530/ΕΟΚ περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τα λιπάσματα Οδηγία του Συμβουλίου για την τεχνική και επιστημονική αναπροσαρμογή της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας	11156/97 + COR 1 (en) 11182/97 + COR 1 (p) + COR 2 (fi) 10587/97 + COR 1 (f) PE-CONS 3624/97 10998/97 + COR 1 (d), + COR 2 (s) + COR 3 (d,nl,en,p) + COR 4 (es) + COR 5 (f,d,i,nl,e,dk,gr,p,s) + REV 1 COR 1 (fi) + REV 1 COR 2 (fi)	280/97, 281/97 282/97	Καταψήφισε HB

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ - ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1997 -			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ
2037ο Συμβούλιο Αλιείας της 30ής Οκτωβρίου 97 Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96 για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά Κανονισμός του Συμβουλίου περί εξυγιάνσεως της κοινοτικής παραγωγής μήλων, αχλαδιών, ροδακίνων και νεκταρινιών Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93 περί τροποποίησης του Κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93 για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής	10712/97 + COR 1 (p) 11425/97 11415/97	 283/97 284/97	 Αποχή Ιτ.

ΔΗΛΩΣΗ 274/97

Σχετικά με τις ειδικές ρυθμίσεις

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή δηλώνουν ότι ο παρών κανονισμός δεν εμποδίζει τα κράτη μέλη να απαιτούν από τους κοινοτικούς αερομεταφορείς τους εγκατεστημένους εκτός της Κοινότητας αλλά εκτελούντες μεταφορές από, προς ή μέσα σε συγκεκριμένο κράτος μέλος να εφαρμόζουν ρυθμίσεις ευνοϊκότερες για τους επιβάτες, με την προϋπόθεση ότι αυτό γίνεται σύμφωνα με το διεθνές και το κοινοτικό δίκαιο".

ΔΗΛΩΣΗ 275/97

Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με το άρθρο 6

"Η Επιτροπή τονίζει την ανάγκη ενίσχυσης των ανταλλαγών και ανάπτυξης του συντονισμού και της συνεννόησης μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών επί τόπου και στις κατάλληλες κοινοτικές υπηρεσίες.

Η Επιτροπή κρίνει ότι για την επίτευξη του σκοπού αυτού, τα κράτη μέλη και η Επιτροπή θα πρέπει να επιδιώξουν τους στόχους αποτελεσματικότητας και συνοχής εντός των δομών που υφίστανται προς τούτο συμπεριλαμβανομένων και των διεθνών πλαισίων. Η Επιτροπή θεωρεί ότι απαιτείται ιδιαίτερα να ενισχυθεί ο συντονισμός μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής για την προετοιμασία διεθνών διασκέψεων στις οποίες συμμετέχουν οι κύριοι χορηγοί βοήθειας για την καταπολέμηση των ναρκωτικών καθώς και οι κατάλληλες διεθνείς οργανώσεις."

ΔΗΛΩΣΗ 276/97

Δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με το άρθρο 8

"Η Επιτροπή υπενθυμίζει ότι σύμφωνα με τη δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής της 6ης Μαρτίου 1995, οι νομοθετικές πράξεις που αφορούν πολυετή προγράμματα που δεν υπάγονται στη διαδικασία της συναπόφασης δεν προβλέπουν το ποσό "που κρίνεται αναγκαίο".

Δεδομένου ότι η πρόταση της Επιτροπής σχετικά με τον κανονισμό για την συνεργασία Βορρά-Νότου, σε θέματα καταπολέμησης των ναρκωτικών και της τοξικομανίας δεν προβλέπει την εγγραφή ποσού δημοσιονομικής αναφοράς, εμπίπτει στην αποκλειστική αρμοδιότητα του Συμβουλίου και δεν θίγει τις αρμοδιότητες της αρμόδιας επί του προϋπολογισμού αρχής."

ΔΗΛΩΣΗ 277/97

Δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τα άρθρα 9 και 11

"Στα πλαίσια της υποβολής, εκτίμησης και αξιολόγησης των σχεδίων, η Επιτροπή θα λάβει υπόψη την ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά την διαχείριση του κύκλου των σχεδίων και την υλικοτεχνική του υποδομή."

ΔΗΛΩΣΗ 278/97

Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τα άρθρα 9 και 11

"Η Επιτροπή εκφράζει τη λύπη της για το ότι εκτός των διαδικασιών που προέβλεψε η Επιτροπή για την εξασφάλιση της διαφάνειας και του συντονισμού (επιτροπή για τα σχέδια που υπερβαίνουν το κατώφλι των δύο εκατομμυρίων ECU, ανταλλαγή απόψεων για τους γενικούς προσανατολισμούς, υποβολή ετήσιας έκθεσης), το Συμβούλιο επέβαλε δύο πρόσθετες απαιτήσεις : ex-ante πληροφόρηση της επιτροπής για σχέδια ύψους κάτω των δύο εκατομμυρίων ECU μία εβδομάδα πριν από τη λήψη της απόφασης και ex-post πληροφόρηση προς τα κράτη μέλη όσον αφορά όλα τα σχέδια εντός προθεσμίας ενός μηνός μετά τη λήψη της απόφασης.

Η Επιτροπή δηλώνει ότι η πολλαπλότητα των μηχανισμών πληροφόρησης υπερβαίνει κατά πολύ το θεωρούμενο αναγκαίο για την εξασφάλιση της απαιτούμενης διαφάνειας απ'ό,τι δικαιολογείται βάσει των διαθέσιμων ανθρωπίνων πόρων.

Η Επιτροπή, αναλαμβάνουσα τις εξουσίες χωρίς παρέμβαση της επιτροπής, τις ασκεί σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες διαφάνειας. Κρίνει ότι δεν θα έπρεπε να εισαχθεί κανένας πρόσθετος όρος που να υπερβαίνει το πλαίσιο που ορίζεται από την απόφαση αριθ. 373 του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 1987. Η Επιτροπή δεν μπορεί, ως εκ τούτου, να συνταχθεί με την τροποποίηση αυτή."

ΔΗΛΩΣΗ 279/97

Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με το άρθρο 10

"Η Επιτροπή εκφράζει τη λύπη της διότι στη συγκεκριμένη περίπτωση, το Συμβούλιο τροποποίησε την πρόταση της Επιτροπής, υποκαθιστώντας τη διαδικασία της συμβουλευτικής επιτροπής I με τη διαδικασία της επιτροπής κανονιστικών ρυθμίσεων III α)- πράγματι θεωρεί ότι η προτεινόμενη διαδικασία ή η διαδικασία διαχείρισης θα ήταν προσαρμοσμένη καλύτερα στις απαιτήσεις του τομέα."

ΔΗΛΩΣΗ 280/97

Δήλωση της ιταλικής αντιπροσωπίας

Η ιταλική αντιπροσωπία, υπενθυμίζοντας τις υποχρεώσεις της Επιτροπής που απορρέουν από το κεφάλαιο V του Παραρτήματος της οδηγίας 91/492/ΕΟΚ και υπογραμμίζοντας ότι η έλλειψη τυποποιημένων αναλυτικών μεθόδων και ανοχών για τον έλεγχο των θαλάσσιων τοξινών οδηγεί σε σημαντικά προβλήματα τόσο υγειονομικού όσο και εμπορικού χαρακτήρα, καλεί την Επιτροπή να εξετάσει το ζήτημα αυτό επείγοντως, όπως απαιτείται.

ΔΗΛΩΣΗ 281/97

Δήλωση της Επιτροπής

Λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης να υπάρχει η εγγύηση ότι η εφαρμογή του ελέγχου των απαιτήσεων του κεφαλαίου V του Παραρτήματος της οδηγίας 91/492/ΕΟΚ θα είναι ενιαία, η Επιτροπή θα καθορίσει το πρόγραμμα δειγματοληψιών καθώς και τις αναλυτικές μεθόδους και ανοχές, ιδίως όσον αφορά τις θαλάσσιες τοξίνες.

Για το σκοπό αυτό, η Επιτροπή, επί τη βάση έγκυρων επιστημονικών πληροφοριών, θα υποβάλει το συντομότερο το ζήτημα στην Κτηνιατρική Επιστημονική Επιτροπή για να δώσει τη γνώμη της.

Δήλωση σχετικά με το άρθρο 1, παράγραφοι 1 και 5

"Το Ηνωμένο Βασίλειο δεν τάσσεται υπέρ της απόλυτης της διάταξης που προβλέπει τη χρήση του μηλικού οξέος ως αποδεκτής οινολογικής πρακτικής στα πλαίσια της ΕΕ. Δεν συντρέχουν βάσιμοι λόγοι για την υγεία που να επιβάλλουν την κατάργηση αυτής της πρακτικής και, δεδομένου ότι η χρήση του μηλικού οξέος αποτελεί τρέχουσα πρακτική στις τρίτες χώρες, η απαγόρευση αυτή θα προκαλέσει διαταραχές στην ανάπτυξη του διεθνούς εμπορίου."

ΔΗΛΩΣΗ 283/97

Δήλωση του Συμβουλίου

"Σε περίπτωση που, λόγω των όρων που προβλέπονται από την παράγραφο 3 του άρθρου 1 η πριμοδότηση εκκρίζωσης δεν καταστεί δυνατόν να χορηγηθεί σε καμμία περιοχή ενός κράτους μέλους, το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή των Ε.Κ., μέσω της διαδικασίας της επιτροπής διαχείρισης, να ελέγξει κατά πόσον η μέγιστη επιφάνεια που έχει κατανεμηθεί στο εν λόγω κράτος θα μπορούσε να κατανεμηθεί στα άλλα κράτη μέλη, των οποίων οι αιτήσεις δεν ικανοποιήθηκαν."

Δήλωση της Επιτροπής

"Κατά την εκπόνηση των εκτελεστικών κανονισμών που κατέστησαν απαραίτητοι λόγω της αναθεώρησης του κανονισμού αριθ. 2847/93 του Συμβουλίου, η Επιτροπή θα φροντίσει ώστε να καθοριστούν κατάλληλοι κανόνες για τη διαβίβαση των δεδομένων των αλιευμάτων από σκάφη που ανήκουν στις τρεις κατηγορίες, οι οποίες αποτελούν αντικείμενο ειδικών κανόνων για τη διαβίβαση δεδομένων αλιευτικής προσπάθειας, δυνάμει του άρθρου 19γ του εν λόγω κανονισμού, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό αριθ. 2870/95 του Συμβουλίου. Οι κανόνες αυτοί θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τους τις ιδιαιτερότητες καθεμιάς από τις τρεις κατηγορίες."
